世界の核災害に開する研究成果報告会(星陵会館@千代田区永田町) 主催:「世界の核災害後始末調査」科研費グループ(代表:今中哲二) 「被ばく被害の国際比較研究」科研費グループ(代表:川野徳幸)

## ABCCと米原子力委員会の被爆者調査



2017年<u>11月12</u>日

高橋(博子

名古屋大学法学研究科研究員

明治学院大学国際平和研究所研究員

Fallout - Yaizu, Japan April '54, Aboard Fukuryu Maru (Meril Eisenbud Picture, LC)

### アメリカの核開発

# 1942年~ マンハッタン管区(陸軍省) ・・・原爆開発

▶ 1946年~ 米原子力法→米原子力委員会発足(連邦政府機関)

・・・核開発 核実験の責任機関

- ▶ 1973年~1977年 移行期
- ▶ 1977年~ エネルギー省(連邦政府関)
  - ・・・核開発 核実験の責任機関

RADIOACTIVE MATERIAL AS A MILITARY WEAPON

12703

43 JUN 101943

DECLASSIFIED

whenty NNA 931013

HEMICARA TARA DATO 7/20/94

The use of radioactive material as a weapon of war has already been given considerable thought by various members of this project. In this part of the report, an attempt is made to assemble the more important factual information and pertinent suggestions which have bearing on the problem. The appendices give more complete discussions, tables furnished by other members of the committee, and references to some of the previous reports on the subject.

INTRODUCTION

The bases on which radioactive material may be useful for the purpose here considered are:

- 1. Large doses of penetrating radiation can cause serious body injury and death.
- 2. The chain reacting pile is a source of very large quantities of radioactive materials which emit high energy beta-rays and gammarays, and which have half-lives ranging from seconds to months. The rate at which this material can be expected to be produced (by us or by our enemy if his state of development is comparable to ours) will be



### ビキニ環礁での米原爆実験クロスローズ作戦

#### マンハッタン管区により実施

#### 写真資料1

1946年7月のビキニの核実験(クロスロード作戦)後、放射能汚染された戦艦を洗浄する海軍兵たち (米国国立公文書館所蔵写真: RG 374-ANT-19-N)



Preliminary surveys involve about 14,000 Japanese who were exposed to the radiation of atomic fission. It is considered that the group and others yet to be identified offer a unique opportunity for the study of the medical and biological effects of radiation which is utmost importance to the United States. Such a study should continue for a span of time as yet undeterminable. However, the study is beyond the scope of military and naval affairs, involving as it does humanity in general, not only in war but in anticipated problems of peaceful industry and agriculture. In addition, demobilization and consequent loss of military scientific personnel engaged in this study prevent its continuation.

A letter from Secretary of the Navy James Forrestal, who played a decisive role in establishing the ABCC, to President Truman dated November 18, 1946, Forrestal wrote

# ABCC: Atomic Bomb Casualty Commission 原爆傷害調查委員会

#### ▶ 米科学アカデミーが管轄

- ▶ 研究資金は核開発を行う機関で、マンハッタン管 区を引き継いで発足した米原子力委員会が提供
- 米国に送付された被爆資料は米軍病理学研究所が 保管
- ▶ →アメリカの軍事・民間防衛のための研究
- ▶ →軍事機密資料として扱われ続ける。

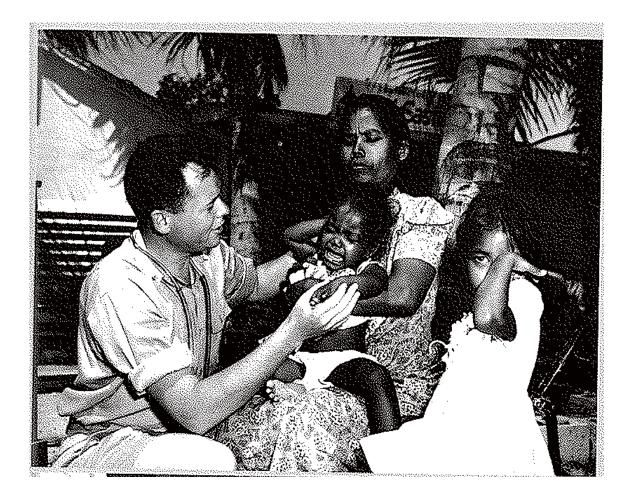


"The Japanese survivors make up the only group of human beings in the world who have been exposed to an atomic bomb burst. For this reason the medical findings of the ABCC have important significance for scientists and for military and civil defense planning in the United States. The findings will be reported in the scientific literature and will be made available to the department of defense, national security resources board, U.S. Public health service and other agencies, who will be responsible for defense and relief measures in the event of an atomic disaster in this country."

Atomic bomb casualty commission to continue studies of japanese atomic bomb survivors, june 18, 1950, record of the office of public information copies of speeches of aec officials, 1947-1974, entry 24, record group 326, national archives at college park, college park, Maryland.



Fallout - Aboard Fukuryu Maru (Meril Eisenbud Picture, LC) Fallout - Fukuryu Maru 1954 (Meril Eisenbud Picture, LC)



Project 4.1, titled "Study of Response of Human Beings exposed to Significant Beta and Gamma Radiation due to Fall-out from High-Yield Weapons."

# プロジェクト・ガブリエル

米原爆実験によってコダック社の商品が感光してしまい、 被害を受けたことから放射性降下物の調査を開始。

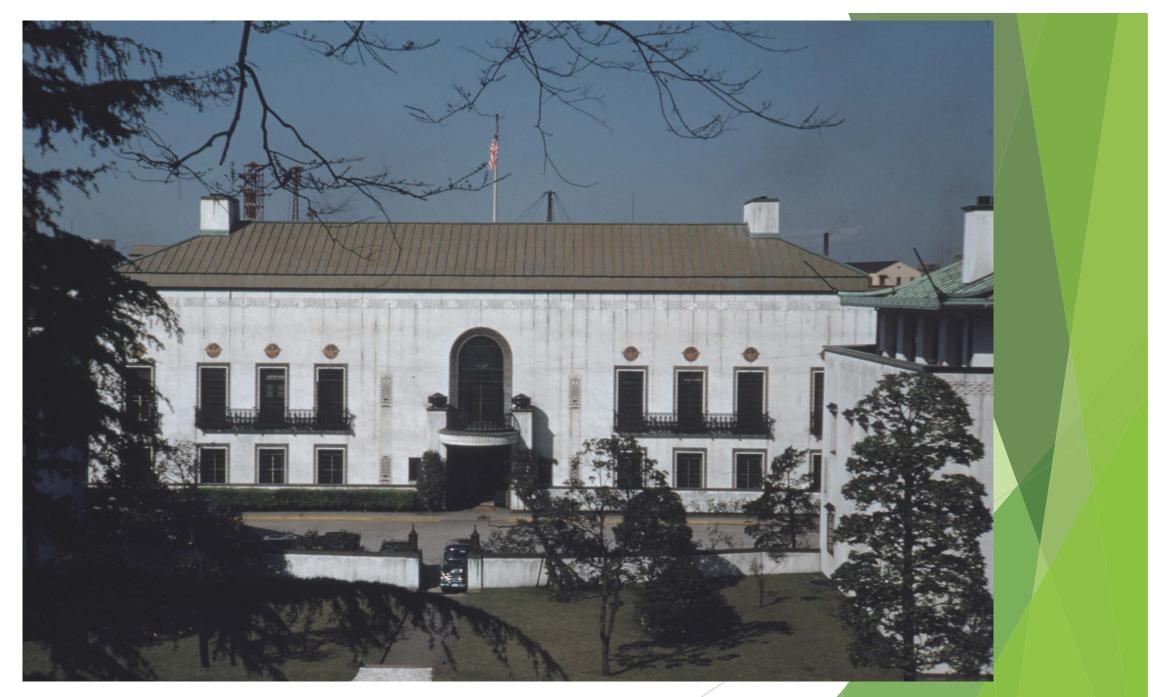
1949年頃からは、ニューヨーク作戦本部のメリル・アイゼンバットらからの発案で全米、また世界の各地に、放射性降下物を吸着させるテープを貼った機械を設置し、米原子力委員会生物医学部の調査に

# プロジェクト・サンシャイン

1953年以来、米原子力委員会(AEC: Atomic Energy Commission)と米空軍(USAF)とランド・コーポレー ションは、ストロンチウム90の世界への分散について研 究するプロジェクト・サンシャインという機密計画をたて、 遺族の同意なく世界中から人の組織や骨を集めて分析。 「ストロンチウム・ユニット」とは「サンシャイン・ユ ニット」とも呼ばれる。



M.E. Historical (3) Holmes, Kajima, Kobayashi, Nakaizumi ABCC, Hiroshima, Nov. 1954-1 (Meril Eisenbud Picture, LC)



Fallout - U.S. Embassy Tokyo, April 1954-2 (Meril Eisenbud Picture, LC)

# 米原子力委員会

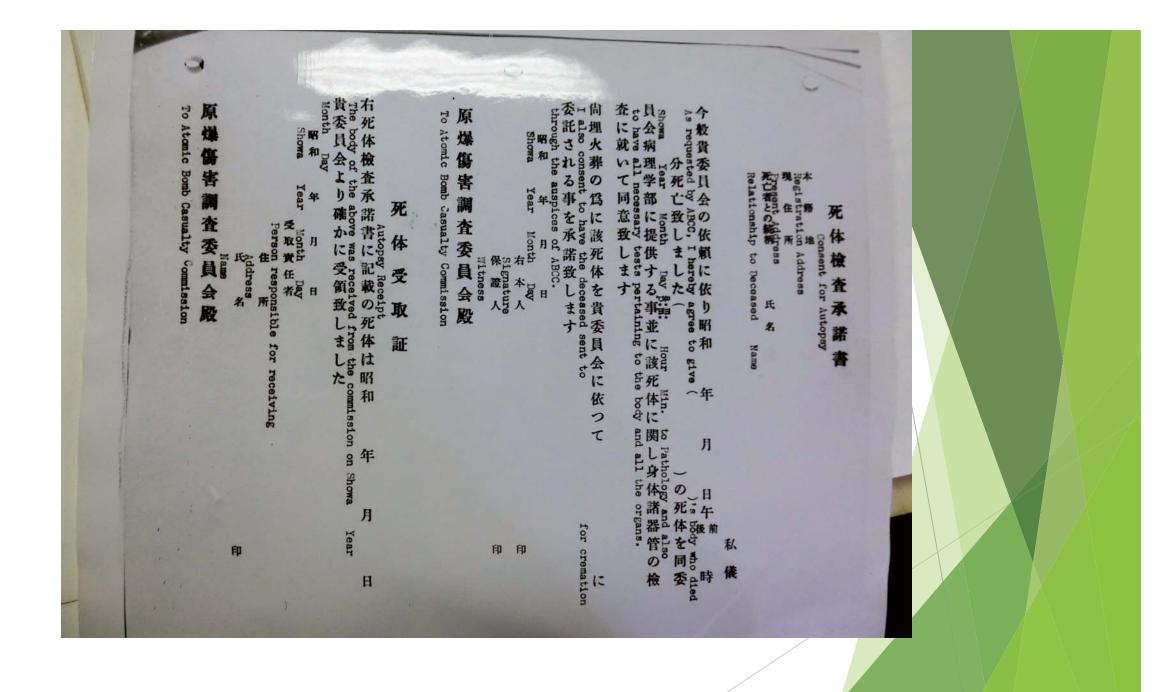
▶ 米原子力委員会生物医学部が核実験の生物・人体への影響を調査する中心機関

#### ▶ 米原子力委員会

- ► ニューヨーク作戦本部→核実験による放射性降下物の影響を調査
- ▶ シカゴ大学・コロンビア大学も研究
- ▶ 世界中から試料を集め、ストロンチウム90の含有量を分析
- ▶ 世界中の調査であることを機密扱いに
- ▶ 世界中の新生児の骨を収集する計画

#### 米原子力委員会生物医学部のロバート・ダドレーからロチェスター大学ジェー ムズ・スコット博士への書簡 1953年12月9日

「私たちが収集したいサンプルの一つは、死産か1歳か2歳までの乳児の骨です。私たちは死産の胎児の骨を米国では入手しやすいことがわかり、外国からの収集へと拡大しようとしてます。日本ではABCCが妥当な打診相手だと思えます。その地域からは、おそらく、6か8の骸骨を入手することができると思います。」





		195	1			
BLACK-SCHAFFER	病	冧	スライド	パラフィンブロック	組	茶
死産	N/3	ΠE.	~ ~ ~ ~ ~ ~			17
		195	52			
DONALDSON	佐	麻	フライド	パラフィンブロック	組	į
立体拡大透視装置	病	<u>THE</u>	32	///////////////////////////////////////		
		1952-	1953			
BLACK-SCHAFFER & WEDEMEYER						
TI DDDIID I DIX	病	歴	スライド	パラフィンブロック	組	
死産		817	5,675			6
外科		76	223	1		

	ABCC から受領した資料	
	1955	
広島	<u>1000</u> <u>4</u> 検死	
	病 歴 スライド パラフィンブロック 組 織	
	26 1,240 1,350	
	(以前に受け入れた症例に関する新資料-1)	
広自	· 死産 – ND	
AA	病 歴 スライド パラフィンブロック 組 織	
	433 7,392 7,321	
	以前の死産に関する資料の受領 18 456	
長崎	検死	
	病 歴 スライド パラフィンブロック 組 織	
	63 1,334   (以前に受け入れた症例に関する新資料 - 3)	
長崎	外科	
	病 歴 スライド パラフィンブロック 組 織	
	(以前に受け入れた症例に関する新資料-1)	

24 March 1960

米科学アカデミーABCC

関連文書コレクションより

Mr. Joseph Clarke, Manager U. S. Atomic Energy Commission New York Operations Office 376 Hudson Street New York 14, New York

#### Dear Mr. Clarke:

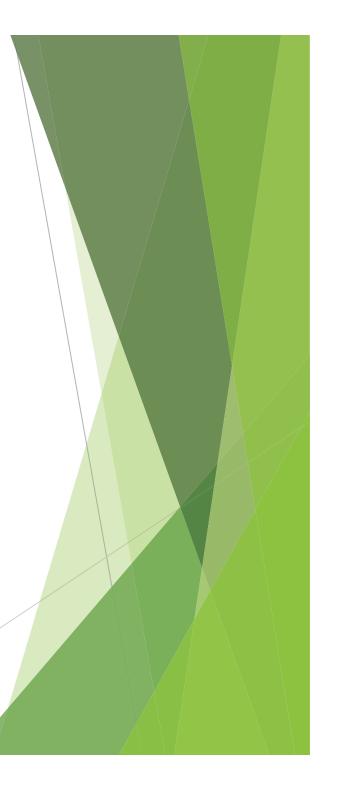
Dr. George Darling will soon be in the States and will be in New York City on the 28th of April. He intends to visit Dr. Lee Farr and his staff at Brookhaven on the following day, and then continue on to Boston and New Haven.

I am sure that Dr. Darling would like to meet you, as the new Manager of NYOO, and also your key staff, including, of course, Joseph Smith, Dr. John Harley and others who are interested in the conduct of ABCC. I hope your appointment schedule for April 26th can be arranged for a conference with Dr. Darling. There may be ABCC administrative matters or budget items you would wish to discuss with him.

Early last summer we received reports on bone samples from ABCG which had been counted by NYDO for their radioactive content; the results were sent to the Academy and then transmitted  $to_{\mu}^{1/2}$ -Bomb Section of the AFIP for comparative studies. However, these results represented only a portion of the original bone samples (29 out of 44) and Merril Eisenbud had promised to search for the remainder and have the activity determined for them. Could you let me know if any progress has been made toward finding and counting the missing samples? Our files show they were in a 13 July 1954 shipment from Dr. Clara Margoles in Hiroshima to Dr. John Harley. The 29 samples which were counted and reported upon were numbered NIO-4646 and NIO-4751.

If you could let me know the time most convenient for you to meet Dr. Darling during his one day in New York, I shall let him know.

Sincerely yours,



1960年3月24日

米原子力委員会ニューヨーク作戦本部所長 ジョゼフ・クラーク 様

信頼なるクラーク様

ジョージ・ダーリング博士はまもなく米国で、4月2 8日にはニューヨーク市に着くでしょう。彼はその翌日 にはブルックヘブン国立研究所のリー・ファー博士とそ の所員を訪れ、その後ボストンとニューヘーブンを訪れ るつもりです。ダーリング博士はニューヨーク作戦本部 の新しい所長としてのあなたと会いたいに違いありませ ん。そしてもちろんジョゼフ・スミス、ジョン・ハーレ イ博士やその他あなたの重要な所員にも。あなたの4月 28日の予定計画に、ダーリング博士との面会予定を入 れていただければと思います。ABCCの運営事項や予算に ついて相談したいことがおありでしょう。

昨年の初夏に ABCCからの骨サンプルについてのニュー ヨーク作戦本部が放射性含有物を分析した報告書を受け 取りました。その成果は米科学アカデミーに送られ、そ の後比較研究のために米軍病理学研究所の原爆部門( A-BOMB UNIT) へと転送されてます。しかしこれらの 成果物は元々の骨サンプルの一部にすぎません(44の うちの29)またメリル・アイゼンバットは残りについ ても調査することを約束され、そのための活動が決定さ れました。かけているサンプルについての研究成果や分 析について何らかの進展があったのか教えていただけま せんか?私たちのファイルによると、広島のクララ・ マーゴレス博士からジョン・ハーレイ博士に1954年7月 13日に送られたとあります。29のサンプルについて は分析されそれに基づいてNYO4646 とNYO4751番とし て報告されています。

あなたがダーリング博士がニューヨーク滞在日に会う最 も都合の良いお時間をおしらせくださいましたら、彼に 伝えます。

トーマス・E ・シー・ジュニア ABCC事務局長 敬具

6 June 1960

Mr. J. C. Clarke Manager New York Operations Office Atomic Energy Commission 376 Hudson Street New York 14, New York

Dear Mr. Clarke:

Thank you for the report of the bone analyses of the remaining 15 bone samples from Hiroshima. It will be transmitted promptly to the A-bomb Radiation Unit at the AFIP and to the Pathology Department of ABCC.

The cooperation of the Health and Safety Laboratory of the New York Operations Office is greatly appreciated.

Sincerely yours,

Thomas E. Shea, Jr. Executive Secretary. ABCC UNITED STATES Dr. Cannan\_ ATOMIC ENERGY COMMISSION Mr. Shea\_ New YORK OPERATIONS OFFICE ABCC Office 376 HUDSON STREET New YORK 14, New YORK

HEALTH AND SAFETY LABORATORY HS:SAL

YUKON 9-1000

June 2, 1960

Dr. Thomas E. Shea, Jr. Executive Secretary, ABCC National Academy of Sciences 2101 Constitution Avenue Washington 25, D. C.

#### Dear Dr. Shea:

You may recall that in my letter of April 4, 1960, I expressed the hope that the results from the Hiroshima bone samples still to be analyzed would be available for dispatch to you on or about May 1, 1960. These results are available now and I am pleased to enclose them.

Of the total of 44 human bone samples sent to the Health and Safety Laboratory on June 23, 1954, results for 29 were reported in a letter dated June 11, 1959 from Mr. Eisenbud to Dr. R. Keith Cannan. Eleven of the remaining 15 samples are reported on the enclosure. Four of the original 44 samples were not analyzed because the amount of material available was too small to permit examination.

I trust that these results and this letter of explanation will serve your needs. If there are further questions on this matter, please feel free to submit them to me.

Sincerely.

C. Clarke

Enclosure: Sr<sup>90</sup> and Ca in 1954 Hiroshima Human Bone Samples 1960年4月4日の私の手紙で、まだ分析中の広島の 標本の骨の結果は1960年5月1日かその頃には、あ なたに発送できるよう見込んでいると述べたことを、覚 えていらっしゃるでしょう。これらの結果は現在用意が でき、同封できますことを幸いに存じます。

1954年6月23日に(米原子力委員会ニューヨー ク作戦本部)健康安全研究所に送られた、全部で44の 人間の骨の標本のうち、29の結果については、195 9年6月11日付のアイゼンバット氏からケイス・ケナ ン博士への手紙で報告されました。残り15の標本のう ちの11添付にて報告されてます。44の原標本は4つ は、利用可能な量が検査に耐えるには、あまりにも少な かったため、分析されてません。

#### STRONTIUM-90 AND CALCIUM IN 1954 HIROSHIMA HUMAN BONE SAMPLES

	HASL#	Master File <u>number</u>	d/m Sr <sup>90</sup> g ash	% Ca in ash	щис Sr <sup>90</sup> g Ca
	402	235561	0.00 ± 0.10	37.1	0.00 ± 0.12
	404	258091	0.69 ± 0.06	37.6	0.82 ± 0.07
	405	298182	0.12 ± 0.08	37.1	0.15 ± 0.10
C	406	298182	0.12 ± 0.08	37.2	0.15 ± 0.10
	407	206800	0.10 ± 0.08	37.4	0.14 ± 0.09
	412	224492	0.21 ± 0.16	37.2	0.26 ± 0.19
	413	224354	0.04 ± 0.54	37.2	0.04 ± 0.66
	414	330812	0.01 ± 0.05	39.7	0.01 ± 0.05
	421	278070	insufficier	nt sample	for analysis
	427	440754	0.12 ± 0.12	37.1	0.15 ± 0.15
	433	440606	insufficier	nt sample	for analysis
	440	440739			for analysis
$\supset$	441	287764			for analysis
2	442	440762	0.00 ± 0.10	37.1	0.00 ± 0.12
	443	440764	0.01 ± 0.13	37.1	0.01 ± 0.16

Error term is one standard deviation due to counting.

At about 2200 hours, 23 September 1954, I was called by Mr.Sedgewick, of the U.S. Embassy Staff. I was asked to observe the autopsy of one, identified as AIKICHI KUBOYAMA, Japanese, who allegedly died of latent effects from Hydrogen bomb" fall-out" exposure.

My name had apparently been given to the Embassy as an individual acceptable to the Japanese to observe the postmortem examination. Upon arriving at the Japanese Hospital I met Dr. Masao Tsuzuki, Prof. emeritus- Medicine, Tokyo University and also the Director of the Hospital- along with a representative of the Foreign Office and escorted the morgue.

James L. Hansen, Lt Colonel MC, Deputy Commanding Officer observed the autopsy by the coordination of American Embassy and Japanese Foreign Ministry. Hansen wrote as following,

#### Dear Jim:

"Congratulations on your handling of the press and your statements in relation to the autopsy on the Japanese fisherman. You may receive some adverse comment on your statement but I personally think it was as tactful a diplomatic statement as I could desire."

On 30 September, 1954, Elert DeCoursey, the director of Armed Forces Institute of Pathology, sent letter to Hansen as following,

# "Congratulation for being present at the autopsy! Hope you can send us tissues"

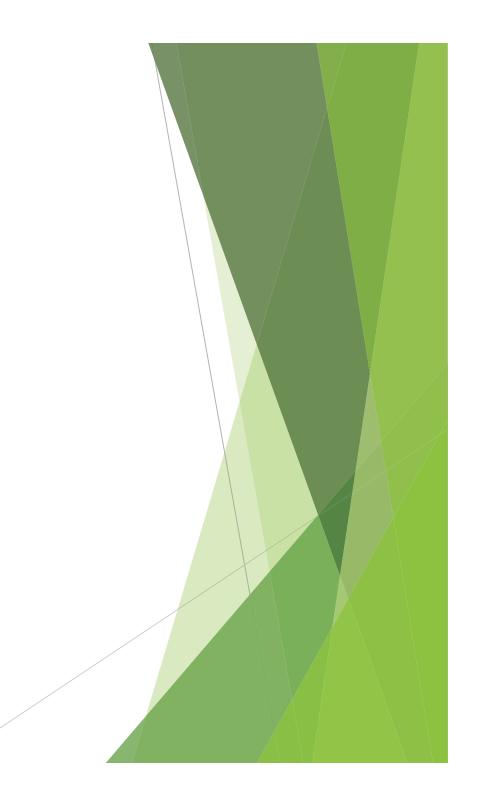
From Elbert DeCoursey, Brig Gen, MC, USA The Director of AFIP to Lt. Colonel James L. Hansen, M.C. 406<sup>th</sup> Medical General Laboratory, Sep 30, 1954, File: Hansen: Japanese Fishing Boat "Lucky Dragon" Autopsy Regarding Radiation Poisoning, 1954(NMHM Acc.#1998.0022), AFIP Historical File Box 63.Otis Historical Archives, National Museum of Health and Medicine, Armed Forces Institute of Pathology, Washington D.C. This tissue and a copy of the report made to the American Ambassador are forwarded to the Armed Forces Institute of pathology for final disposition. Although there has been no assigned classification, it is to be handled as confidential.

The tissue received by me has not been sectioned in this laboratory. There is no file material being retained. It is requested that three sets of slides be returned along with three copies of any report rendered by the Armed Forces Institutes of Pathology to me.

From Hansen to DeCoursey, Dec 20, 1954, File: Hansen: Japanese Fishing Boat "Lucky Dragon" Autopsy Regarding Radiation Poisoning, 1954(NMHM Acc.#1998.0022), AFIP Historical File Box 63.Otis Historical Archives, National Museum of Health and Medicine, Armed Forces Institute of Pathology, Washington D.C. "I believe it is high unlikely that the hepatic lesion could have been caused by irradiation alone or that irradiation was the major factor in the hepatic lesion"

The autopsy report on Mr. Kuboyama by Hansen dated 25 October, 1954

# 「否定し嘘をつき機密にする」 トニー・デブラム



## 第五福竜丸事件により出世した科学者

▶ 米原子力委員会ニューヨーク作戦本部

▶ 放射性降下物研究を実施していたメリル・アイゼンバッド博士

▶ →米原子力委員会ニューヨーク作戦本部長に

1954年9月23日久保山愛吉氏の病理解剖に立ち会ったジェームズ・ハン セン中佐

▶ →米軍病理学研究所所長に(1973年)